

Originalspråk: Norsk

Sak 24/10 Tanavassdraget - lokal forvaltning

Arkivsaknr.
10/1521

Behandlinger

Politisk nivå	Møtedato	Saksnr.
Sametingsrådet	28.04.10	R 68/10
Oppvekst-, omsorg- og utdanning	26. – 28.05.10	OOUK 08/10
Sametingets plenum	8. – 11.06.10	24/10

Saken påbegynt 10.06.10 kl. 15.35

I Vedlegg

Nr.	Dok. dato	Avsender/Mottaker	Tittel
1	28.04.10	Sametingetsrådet	Sak R 68/10 Tanavassdraget – Lokal forvaltning
2		Miljøverndepartementet	Høring – utvalgsrapport om lokal forvaltning av Tanavassdraget
3		Miljøverndepartementet	Forslag til lokal forvaltning av fisk og fisket i Tanavassdraget. Tanautvalgets rapport 2009

II Forslag og merknader

Sametingsrådets forslag til innstilling:

Tanautvalgets arbeid er en oppfølging av finnmarkslovens kapittel 4 for Tanavassdraget. De grunnleggende føringene for arbeidet er nedfelt i Stortingets vedtak og merknader i saken. Det følger direkte av finnmarksloven at fiskeforvaltningen skal være lokal og rettighetsbasert. De særskilte rettighetene er dels nedfelt i lov, blant annet Tanaloven, og følger dels av alders tids bruk og lokale sedvaner.

Fisket i Tanavassdraget har stor betydning for samisk kultur. Sametinget har i flere sammenhenger framhevet at det er viktig at de forvaltningsmessige ordninger for dette fisket baseres på samisk rettsforståelse og bruk.

Sametinget vil berømme Tanautvalget for et grundig og velbegrunnet arbeid, og vil legge vekt på at utvalget står enstemmig bak sitt forslag.

I all hovedsak støtter Sametinget Tanautvalgets forslag. Forslaget bidrar til å stadfeste rettigheter etter lov, alders tids bruk og sedvane.

Sametinget kan ikke uten videre stille seg bak forslaget til ordning for klagebehandling. Klageordningen må vurderes mer inngående, der momenter som at det er en rettighet som skal forvaltes, at det er et organ av privatrettslig karakter som etableres og at kunnskap i samisk rettskultur og språk må legges til grunn for valg av løsning må inngå.

Sametinget ber om at Miljøverndepartementet snarest gjennomfører konsultasjoner for oppfølging av Tanautvalgets forslag. Dersom det som følge av konsultasjonene framkommer substansielle endringer av forslag til forskrift og lovendring, samt Sametingets uttalelse til disse, må endelig utkast forelegges Sametinget for behandling i plenum.

Oppvekst-, omsorgs- og utdanningskomiteens innstilling

Innledning

Komiteen har behandlet høringsuttalelse i sak Tanavassdraget - lokal forvaltning.

Forslag

Fra Arbeiderpartiets sametingsgruppe (Ap) Geir Johnsen, Mariann Wollmann Magga, Jørn Are Gaski og Anne Helene Saari, medlemmet fra Arja Odd Iver Sara, medlemmet fra Áarjel-Saemiej Gielb (ÁaSG) Ida Marie Bransfjell og medlemmet fra Flyttsamelista (FsL) Anders Somby jr.

Forslag 1

3. avsnitt strykes.

Tillegg:

Siste setning, 4. avsnitt, følgende tillegg til slutten av setningen: "... for den lakseførende delen av tanavassdraget".

Tillegg, settes som 3. siste avsnitt:

Sametinget er uenig i Tanautvalgets forslag til virkeområde, og mener virkeområdet for forskriften, jmf § 1, må begrenses til lakseførende strekning, som foreslått i Samerettsutvalget. En endring som foreslått av Tanautvalget, vil gi utvidete rettigheter, og dette kan ikke sametinget akseptere. Sametinget noterer seg at utvalget foreslår å utvide virkeområde uten å innlemme berørte parter fra det foreslåtte virkeområdet.

Fra Fremskrittspartiet (FrP) Hans Eriksen

Forslag 2

Sametinget slutter seg til Tanautvalgets enstemmige forslag.

Komiteens tilrådning

Komiteen har ikke flere merknader eller forslag og råar Sametinget til å vedta følgende:

Sametinget støtter for øvrig Sametingsrådets forslag til innstilling.

Forslag 3, representant Geir Tommy Pedersen, NSRs sametingsgruppe

NSR støtter sametingsrådets forslag til innstilling i sin helhet som følger:

Tanautvalgets arbeid er en oppfølging av finnmarkslovens kapittel 4 for Tanavassdraget. De grunnleggende føringene for arbeidet er nedfelt i Stortingets vedtak og merknader i saken. Det følger direkte av finnmarksloven at fiskeforvaltningen skal være lokal og rettighetsbasert. De særskilte rettighetene er dels nedfelt i lov, blant annet Tanaloven, og følger dels av alders tids bruk og lokale sedvaner.

Fisket i Tanavassdraget har stor betydning for samisk kultur. Sametinget har i flere sammenhenger framhevet at det er viktig at de forvaltningsmessige ordninger for dette fisket baseres på samisk rettsforståelse og bruk.

Sametinget vil berømme Tanautvalget for et grundig og velbegrunnet arbeid, og vil legge vekt på at utvalget står enstemmig bak sitt forslag.

I all hovedsak støtter Sametinget Tanautvalgets forslag. Forslaget bidrar til å stadfeste rettigheter etter lov, alders tids bruk og sedvane.

Sametinget kan ikke uten videre stille seg bak forslaget til ordning for klagebehandling. Klageordningen må vurderes mer inngående, der momenter som at det er en rettighet som skal forvaltes, at det er et organ av privatrettslig karakter som etableres og at kunnskap i samisk rettskultur og språk må legges til grunn for valg av løsning må inngå.

Sametinget ber om at Miljøverndepartementet snarest gjennomfører konsultasjoner for oppfølging av Tanautvalgets forslag. Dersom det som følge av konsultasjonene framkommer substansielle endringer av forslag til forskrift og lovendring, samt Sametingets uttalelse til disse, må endelig utkast forelegges Sametinget for behandling i plenum.

III Votering

Av 39 representanter var 39 til stede. Voteringen ble gjennomført i følgende rekkefølge:

- Forslag 2 ble forkastet med 36 stemmer mot 3 stemmer.
- Forslag 3 ble forkastet med 26 stemmer mot 13 stemmer.
- Forslag 1 ble vedtatt med 23 stemmer mot 16 stemmer.
- Komiteens tilrådning ble vedtatt med 36 mot 3 stemmer.

IV Protokolltilførsler

Det ble ikke fremmet noen protokolltilførsler i saken.

V Taleliste og replikkordskifte

Innlegg	Replikk
Per Andersen Bæhr, til	

	forretningsorden	
1	Hans J. Eriksen, saksordfører	Willy Ørnebakk Åge Nordkild
2	Mariann Wollmann Magga	Miriam Paulsen Geir Tommy Pedersen
	Mariann Wollmann Magga	
3	Silje Karine Muotka	
4	Elin K. Henriksen	
5	Ronny Willhelmsen	
6	Åge Nordkild	
7	Anne Helene Saari	Silje Karine Muotka
	Anne Helene Saari	
8	Ragnhild Melleby Aslaksen	
9	Odd Iver Sara	Gunn-Britt Retter Silje Karine Muotka Anne Hele Saari
	Odd Iver Sara	
10	Alf Isaksen	Geir Tommy Pedersen Anne Helene Saari
	Alf Isaksen	
11	Per Andersen Bæhr	Anne Helene Saari Geir Tommy Pedersen Willy Ørnebakk
	Per Andersen Bæhr	
12	Marianne Balto	Alf Isaksen Silje Karine Muotka
	Marianne Balto	
13	Geir Tommy Pedersen	
14	Marianne Balto	
	Hans J. Eriksen, saksordfører	

VI Sametingets vedtak

Tanautvalgets arbeid er en oppfølging av finnmarkslovens kapittel 4 for Tanavassdraget. De grunnleggende føringene for arbeidet er nedfelt i Stortingets vedtak og merknader i saken. Det følger direkte av finnmarksloven at fiskeforvaltningen skal være lokal og rettighetsbasert. De særskilte rettighetene er dels nedfelt i lov, blant annet tanaloven, og følger dels av alders tids bruk og lokale sedvaner.

Fisaket i Tanavassdraget har stor betydning for samisk kultur. Sametinget har i flere sammenhenger framhevet at det er viktig at de forvaltningsmessige ordninger for dette fisket baseres på samisk rettsforståelse og bruk.

I all hovedsak støtter Sametinget Tanautvalgets forslag. Forslaget bidrar til å stadfeste rettigheter etter lov, alders tids bruk og sedvane for den lakseførende delen av Tanavassdraget.

Sametinget er uenig i Tanautvalgets forslag til virkeområde, og mener virkeområdet for forskriften, jmf § 1, må begrenses til lakseførende strekning, som foreslått i Samerettsutvalget. En endring som foreslått av Tanautvalget, vil gi utvidete rettigheter, og dette kan ikke Sametinget akseptere.

Sametinget noterer seg at utvalget foreslår å utvide virkeområde uten å innlemme berørte parter fra det foreslåtte virkeområdet.

Sametinget kan ikke uten videre stille seg bak forslaget til ordning for klagebehandling. Klageordningen må vurderes mer inngående, der momenter som at det er en rettighet som skal forvaltes, at det er et organ av privatrettslig karakter som etableres og at kunnskap i samisk rettskultur og språk må legges til grunn for valg av løsning må inngå.

Sametinget ber om at Miljøverndepartementet snarest gjennomfører konsultasjoner for oppfølging av Tanautvalgets forslag. Dersom det som følge av konsultasjonene framkommer substansielle endringer av forslag til forskrift og lovendring, samt Sametingets uttalelse til disse, må endelig utkast forelegges Sametinget for behandling i plenum.

Behandlingen av saken ble avsluttet 10.06.10 kl. 17.10.

Ášši 24/10

Deanučázádat – báikkálaš hálddašeapmi

Arkiivaáššennr..
10/152106 / 25 - 58

Meannudeamit

Politiikkaš dássi	Beaivi	Áššennr.
Sámediggeráđdi	28.04.10	R 68/10
Bajásáddan-, fuolahus- ja oahppolávdegoddi	26. – 28.05.10	BFOL 008/10
Sámedikki dievasčoahkkinn	7. – 11.06.10	24/10

Ášši meannudeapmi álggahuvvui 10.06.10 dii.15.35

I Mildosat

Nr.	Beaivi	Geas/Geasa	Namahus
1	28.04.10	Sámediggeráđi	Ášši R 68/10 Deanučázádat – Báikkálaš halddeapmi
2		Miljovnerdepartementet	Høring – utvalgsrapport om lokal forvaltning av Tanavassdraget
3		Miljovnerdepartementet	Forslag til lokal forvaltning av fisk og fisket i Tanavassdraget. Tanautvalgets rapport 2009

II Evttohusat ja mearkkašumit

Sámediggeráđi mearrádušárvalus:

Deanulávdegotti bargu lea finnmárkkulága kapihttala 4 čuovvoleapmi Deanučázádaga várás. Vuodđo láidestusat bargui bohtet ovdan Sámedikki mearrádušain ja mearkkašumiin áššái. Finnermárkkku lágas čuovvu njuolggá ahte guolástushálddašeamis galgá leat báikkálaš čatnaseapmi ja vuodđuduvvon vuogiatvuodáide. Dat erenoamáš vuogiatvuodáat bohtet muhtumassii ovdan lágas, earret eará Deanulágas, ja muhtumassii dološáiggi rájes geavaheamis ja báikkálaš boaresvieruin.

Deanučázádaga guolásteamis lea stuorra mearkkašupmi sámi kultuvrii. Sámediggi lea mánggá oktavuodas deattuhan deatlaš ahte dán guolásteami hálddašanortnegat galget vuodđuduvvot sámi riekteáddejupmái ja geavaheapmái.

Sámediggi rámiida Deanulávdegotti vuđolaš ja bures vuodđuduvvon barggu ovddas, ja deattuha ahte lávdegottis lea ovttajenalašvuotta evttohusas ektui.

Váldoáššis doarju Sámediggi Deanulávdegotti evttohusa. Evttohus lea mielde nannemin vuogiatvuodáid lága, dološáiggi rájes geavaheami ja boaresvieruid vuodul.

Sámediggi ii sáhte almmá mange haga doarjut evttohusa váiddaortnegin. Váiddaortnet ferte árvvoštallojuvvot vuđoleappot, ja dakkár momeanttat fertejit leat mielde ahte dat lea vuoigatvuohta mii galgá hálddašuvvot, ahte dat lea priváhta lágan orgána mii ásahuvvo ja ahte gelbbolašvuohta sámii riektekultuvrras ja sámegeielas ferte biddjojuvvot vuodđun go vällje čovdosiid.

Sámediggi bivdá ahte Birasgáhttendepartemeanta farggamusat čadaha konsultašuvnnaid Deanulávdegotti evttohusa čuovvoleami oktavuodas. Jus konsultašuvnnaid geažil bohtet ovdan substensiála rievdadusat lánkaásahusevttohusii ja lánkarievdadus, ja Sámedikki cealkámušaide dáidda, de ferte loahpalaš evttohus ovdidit Sámedikki dievasčoahkkima meannudeapmái.

Bajásšaddan- fuolahus- ja oahppolávdegotti árvalus

Álggahus

Lávdegoddi lea meannudan gulaskuddancealkámuša áššis Deanučázadat – báikkálaš hálddašeapmi.

Evttohusat

Bargiidbellodaga sámediggejoavkku (Bb)lahtut, Geir Johnsen, Mariann Wollmann Magga, Jørn Are Gaski og Anne Helene Saari, Árjja lahtu Odd Iver Sara, Áarjel-Saemiej Gielh (ÁaSG) lahtu Ida Marie Bransfjell ja Johtisápmelaččaid listu (JsL)lahtu Anders Somby jr

Evttohus 1

3. teakstaoassi sihkkojuvvo.

Lasáhus:

Maŋimus cealkka, 4. teakstaoassi, čuovvovaš lasáhus cealkaga lohppii: "... dan oassái deanučázadagas gosa luossa manná".

Lasáhus, biddjojuvvo 3. maŋimus teakstaoassin:

Sámediggi ii leat ovttamielas Deanulávdegotti evttohusii doaibmaguovlun, ja oaiivilda ahte lánkaásahusa doaibmaguovlu, vrd. § 1, ferte gáržžiduvvot dan oassái gosa luossa manná, nu mo Sámi vuoigatvuođalávdegoddi lea evttohan. Dakkár rievdadus maid Deanulávdegoddi lea evttohan, attášii viiddiduvvon vuoigatvuođaid, ja dan ii sáhte Sámediggi dohkkehit. Sámediggi mearkkaša ahte lándegoddi evttoha viiddidit doaibmaguovllu almmá searvvaheames daid beliid geaidda evttohuvvon doaibmaguovlu guoská.

Evttohus 2

Sámediggi guorrasa Deanulávdegotti ovttajienalaš evttohussii.

Lávdegotti ávžžuhus

Lávdegottis eai leat eanet mearkkašumit dahje evttohusat ja rávve Sámedikki mearridit čuovvovaččat:

Sámediggi doarju muđui Sámediggeráđi evttohusa árvalussii.

Evttohus 3, áirras Geir Tommy Pedersen, NSRa sámediggejoavku

NSR doarju sámediggeráđi mearrádusárvalusa mii čuodjá ollásit ná:

Deanulávdegotti bargu lea finnmárkkulága kapihttala 4 čuovvoleapmi Deanučázádaga várás. Vuoddo láidestusat bargui bohtet ovdan Sámedikki mearrádusain ja mearkkašumiin áššái. Fimmárkku lágas čuovvu njuolggá ahte guolástushálddašeamis galgá leat báikkálaš čatnaseapmi ja vuodđuduvvon vuoigatvuođaide. Dat erenoamáš vuoigatvuođat bohtet muhtumassii ovdan lágas, earret eará Deanulágas, ja muhtumassii dološáiggi rájes geavaheamis ja báikkálaš boaresvieruin.

Deanučázádaga guolásteamis lea stuorra mearkkašupmi sámi kultuvrii. Sámediggi lea mángga oktavuodas deattuhan deatalažžan ahte dán guolásteami hálddašanortnegat galget vuodđuduvvot sámi riekteáddejumái ja geavaheapmái.

Sámediggi rámiida Deanulávdegotti vuđolaš ja bures vuodđuduvvon barggu ovddas, ja deattuha ahte lávdegottis lea ovttajienalašvuohta evttohusas ektui.

Váldoáššis doarju Sámediggi Deanulávdegotti evttohusa. Evttohus lea mielde nannemin vuoigatvuođaid lága, dološáiggi rájes geavaheami ja boaresvieruid vuodul.

Sámediggi ii sáhte almmá mange haga doarjut evttohusa váiddaortnegin. Váiddaortnet ferte árvvoštallojuvvot vuđoleappot, ja dakkár momeanttat fertejit leat mielde ahte dat lea vuoigatvuohta mii galgá hálddašuvvot, ahte dat lea priváhta lágan orgána mii ásahuvvo ja ahte gelbbolašvuohta sámi riekteskultuvrras ja sámeielas ferte biddjojuvvot vuodđun go vällje čovdosiid.

Sámediggi bivdá ahte Birasgáhttendepartemeanta farggamusat čađaha konsultašuvnnaid Deanulávdegotti evttohusa čuovvoleami oktavuodas. Jus konsultašuvnnaid geažil bohtet ovdan substensiála rievdadusat lánkaásahusevttohussii ja lánkarievdadus, ja Sámedikki cealkámušaide dáidda, de ferte loahpalaš evttohus ovddidit Sámedikki dievasčoahkkima meannudeapmái.

III Jienasteapmi

39 áirasis ledje 39 čoahkis. Jienasteapmi dahkkojuvvui čuovvovaš vuogi mielde:

- Evttohus 1 mearriduvvui 23 jienain 16 jiena vuostá.
- Evttohus 2 hilgojuvvui 36 jienain. 3 jienastedje beali.
- Evttohus 3 hilgojuvvui 26 jienain. 13 jienastedje beali.
- Lávdegotti ráva mearriduvvui 36 jienain 3 jiena vuostá.

IV Beavdegirjelasáhusat

Dán áššis ii ovddiduvvon beavdegirjelasáhus.

V Sáhkavuorrolistu ja replihkat

	Sáhkavuorru	Replihkka
	Per Andersen Bæhr, čoahkkinortnegii	
1	Hans J. Eriksen, áššejodiheaddji	Willy Ørnebakk Åge Nordkild
2	Mariann Wollmann Magga	
3	Miriam Paulsen	Geir Tommy Pedersen
4	Mariann Wollmann Magga	
5	Silje Karine Muotka	
6	Elin K. Hermansen	
7	Ronny Wilhelmsen	
8	Åge Nordkild	
9	Anne Helene Saari Anne Helene Saari	Silje Karine Muotka
10	Ragnhild Melleby Aslaksen	
11	Odd Iver Sara	Gunn-Britt Retter Silje Karine Muotka Anne Helene Saari
	Odd Iver Sara	
12	Alf Isaksen	Geir Tommy Pedersen Anne Helene Saari
	Alf Isaksen	
13	Per Andersen Bæhr	Anne Helene Saari Geir Tommy Pedersen Willy Ørnebakk
	Per Andersen Bæhr	
14	Marianne Balto	Alf Isaksen Silje Karine Muotka
	Marianne Balto	

15	Geir Tommy Pedersen	
16	Marianne Balto	
	Hans J. Eriksen, áššejođiheaddji	

VI Sámedikki mearrádus

Deanulávdegotti bargu lea finnmárkkulága kapihtala 4 čuovvoleapmi Deanučázadaga várás. Vuoddo láidestusat bargui bohtet ovdan Sámedikki mearrádusain ja mearkkašumiin áššái. Finnermárkkku lágas čuovvu njuolggá ahte guolástushálldašeamis galgá leat báikkálaš čatnaseapmi ja vuodduuvvon vuoigatvuođaide. Dat erenoamáš vuoigatvuođat bohtet muhtumassii ovdan lágas, earret eará deanulágas, ja muhtumassii dološáiggi rájes geavaheamis ja báikkálaš boaresvieruin.

Deanučázadaga guolásteamis lea stuorra mearkkašupmi sámi kultuvrii. Sámediggi lea mángga oktavuodas deattuhan deatalažžan ahte dán guolásteami hálldašanortnegat galget vuodduuvvot sámi riekteáddejupmái ja geavaheapmái.

Váldoáššis doarju Sámediggi Deanulávdegotti evttohusa. Evttohus lea mielde nannemin vuoigatvuođaid lága, dološáiggi rájes geavaheami ja boaresvieruid vuoddu dan oassái deanučázadagas gosa luossa manná.

Sámediggi ii leat ovtamielas Deanulávdegotti evttohussii doaibmaguovlun, ja oaivvilda ahte lánkaásahusa doaibmaguovlu, vrd. § 1, ferte gáržžiduvvot dan oassái gosa luossa manná, nu mo Sámi vuoigatvuođalávdegoddi lea evttohan. Dakkár rievdadus maid Deanulávdegoddi lea evttohan, attášii viiddiduvvon vuoigatvuođaid, ja dan ii sáhte Sámediggi dohkkehit. Sámediggi mearkkaša ahte lávdegoddi evttoha viiddidit doaibmaguovllu almmá searvvaheames daid beliid geaidda evttohuuvvon doaibmaguovlu guoská.

Sámediggi ii sáhte almmá mange haga doarjut evttohusa váiddaortnegin. Váiddaortnet ferte árvoštallojuvvo vuđoleappot, ja dakkár momeanttat fertejit leat mielde ahte dat lea vuoigatvuohta mii galgá hálldašuvvot, ahte dat lea priváhta lágan orgána mii ásahuvvo ja ahte gelbbolašvuohta sámi riektekultuvrras ja sámezielas ferte biddjojuvvot vuoddu go vällje čovdosiid.

Sámediggi bivdá ahte Birasgáhttendepartemeanta farggamusat čadaha konsultašuvnnaid Deanulávdegotti evttohusa čuovvoleami oktavuodas. Jus konsultašuvnnaid geažil bohtet ovdan substensiála rievdadusat lánkaásahusevttohussii ja lánkarievdadus, ja Sámedikki cealkámušaide dáidda, de ferte loahpalaš evttohus ovdidit Sámedikki dievasčoahkkima meannudeapmái.

Sámediggi doarju mudui Sámediggeráđi evttohusa árvalussii.

Ášši meannudeapmi loahpahuuvvui 10.06.10 dii.17.10